

Pour plus d'informations / für weitere Informationen

Hervé Clinkspoor: t. : 0033 (0) 3 89 79 27 65

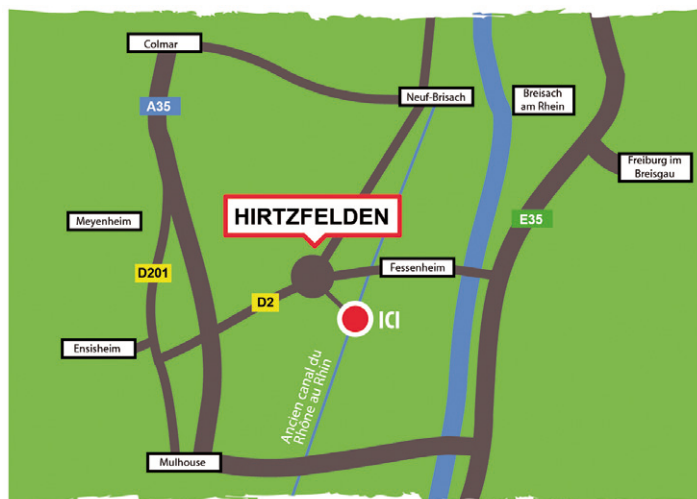
h.clinkspoor@alsace.chambagri.fr

Jürgen Recknagel: T.: 0049 (0) 7631 3684 50

juergen.recknagel@ltz.bwl.de

Plan d'accès / Anfahrtsplan

Coordonnées GPS : N 47°53'58,859 - E 7°27'48,606



<http://www.vieuxcanal.eu/plan-d-acces.htm>

Avec traduction simultanée / mit Simultanübersetzung

Formulaire d'Inscription / Anmeldeformular

<http://www.itada.org/francaise/inscription-seminaire.asp>

<http://www.itada.org/deutsch/seminaranmeldung.asp>

Merci de vous inscrire **d'ici le mardi 18 octobre 2016**

Bitte Anmeldung **bis spätestens Dienstag, den 18. Oktober 2016**

Coût de la journée (repas inclus) / Teilnehmerbeitrag (mit Essen) = 25 €

Païement par espèces le jour même / Bezahlung vor Ort

Avec le soutien financier / mit Unterstützung von



Baden-Württemberg
MINISTERIUM FÜR LÄNDLICHEN RAUM
UND VERBRAUCHERSCHUTZ



FORUM TRANSFRONTALIER

« Valoriser les sous-produits agricoles par la méthanisation :
opportunité, rentabilité, durabilité »

Mardi 25 octobre 2016

Hirtzfelden (F-68740)
Maison de la nature du vieux canal

GRENZÜBERSCHREITENDES FORUM

Verwertung von landwirtschaftlichen Ernterückständen zur
Biogasgewinnung: Tauglichkeit - Wirtschaftlichkeit - Nachhaltigkeit

Dienstag, 25. Oktober 2016



Mardi 25 octobre 2016 à Hirtzfelden

« Valoriser les sous-produits agricoles par la méthanisation : opportunité, rentabilité, durabilité »

FORUM TRANSFRONTALIER

- 9h30** **Mot d'accueil et Introduction:** Danièle Bras, Vice-Présidente CA Alsace
- 9h45** **Aperçu du développement de la méthanisation agricole dans le Rhin supérieur**
- en Alsace: Christophe Gintz, Chambre d'Agriculture Alsace
 - en Bade Wurtemberg: Joerg Messner, Ministère de l'Espace Rural et de la protection du consommateur Bade Wurtemberg
- 10h15** **La valorisation de la biomasse agricole par la méthanisation: état des lieux dans le Rhin supérieur**
- retour d'expériences dans la valorisation des résidus de raisins ou de fruits (marcs) et des sous-produits (maïs semences, tabac...): Lars Meyer, Badenova
 - valorisation énergétique des CIVE: Florence Rigel, CAC et JF Strehler, CA Alsace
 - cultures alternatives au maïs ensilage: quoi de neuf? (projet EVA): Kerstin Stolzenburg, LTZ Augustenberg
- 11h15 - 11h30** **Pause-café**
- 11h30** **La valorisation des sous-produits des grandes cultures**
- valorisation des pailles et rafles de maïs grain: expériences d'un projet du LfL en Bavière jusqu'à l'approche technico économique: Martin Strobl, LfL Bayern
 - durabilité agronomique des systèmes de culture qui approvisionnent la méthanisation: quelles questions se poser?: Rémi Koller, ARAA
- 12h40** **Mise en œuvre de la récolte et de la préparation des sous-produits agricoles**
- présentations de vidéos et échanges avec les représentants des fabricants de matériels: BIO G, Hantsch
- 13h10** **Conclusion:** Karl Silberer, Vice-Président du BLHV
- 13h15** **Déjeuner sur place**
- 14h30** **Départ pour le site de méthanisation de Badenova au Gewerbepark Breisgau à Grissheim (D)**
- 15h00** **Visite du site (production et injection de biométhane dans le réseau) et démonstrations de défibrage de sous-produits agricoles**
- 16h30** **Fin de la journée**



Dienstag, 25. Oktober 2016, Hirtzfelden (F)

Verwertung von landwirtschaftlichen Ernterückständen zur Biogasgewinnung: Tauglichkeit - Wirtschaftlichkeit - Nachhaltigkeit

GRENZÜBERSCHREITENDES FORUM

- 9h30** **Einführung:** Danièle Bras, Vizepräsidentin der Landwirtschaftskammer Elsass
- 9h45** **Überblick über die Biogaswirtschaft in der Rheinebene**
- in Elsass: Christophe Gintz, Landwirtschaftskammer Elsass
 - In Baden-Württemberg: Joerg Messner, Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg
- 10h15** **Die Verwertung landwirtschaftlicher Biomasse über Biogas: Bestandsaufnahme in der Rheinebene**
- Erfahrungen mit der Verwertung von Obst- und Traubentrestern sowie Nebenprodukten von Körner- und Saatmais sowie Tabak: Lars Meyer, Badenova
 - Energetische Nutzung von Zwischenfrüchten: Florence Rigel, CAC; JF Strehler, CA Alsace
 - Alternative Kulturen zu Silomais für die Biogasgewinnung: Was gibt es Neues? (Projekt EVA): Kerstin Stolzenburg, LTZ Augustenberg
- 11h15 - 11h30** **Kaffeepause**
- 11h30** **Die Verwertung von Nebenprodukten des Pflanzenbaus**
- Körnermaisstrohverwertung: Erfahrungen aus dem Projekt der bayerischen LfL - Erntetechnik, Silierverfahren, Erträge, Wirtschaftlichkeit: Martin Strobl, LfL Bayern
 - Voraussetzungen für die agronomische Nachhaltigkeit der Nutzung von Pflanzenrückständen für die Biogaserzeugung: Welche Fragen sind zu klären? Rémi Koller, ARAA
- 12h40** **Praxiseinsatz von Systemen zur Gewinnung der Ernterückstände von Ackerkulturen**
- Videovorführung und Erfahrungsaustausch mit Maschinenhersteller: Bio G, Hantsch
- 13h10** **Schlussfolgerungen:** Karl Silberer, BLHV-Vize-Präsident
- 13h15** **Mittagessen**
- 14h30** **Abfahrt zur Besichtigung der Biogasanlage von Badenova - Gewerbepark Breisgau in Grifflheim (D)**
- 15h00** **Besichtigung der Anlage (Biogasherstellung aus Ernterückständen der Landwirtschaft mit Gaseinspeisung ins Erdgasnetz)**
- 16h30** **Veranstaltungsende**

